

Day One ~ 29 August 2024

10:00 Welcome & Introduction

Guido Hausmann, Anna Ananieva, Karsten Brüggemann, and Maris Saagpakk

10:30 On Animals, Plants and More: Ottoman Nature in Travelogues

Doris Gruber (Institute for Habsburg and Balkan Studies, Austrian Academy of Sciences, Vienna)

11:15 Traveling in One's Country. Topography and Imagery in State Descriptions

Borbála Zsuzsanna Török (University of Vienna)

Lunch Break

13:00 Franz Xaver Bronner's Travelogues (1810 & 1817): Digital Approaches to Academic Mobility

Anna Ananieva, Sandra Balck, and Jacob Möhrke (Leibniz Institute for East and Southeast European Studies (IOS), Regensburg)

13:45 Appropriation of the Imaginary East: The Journey of Johann Werner Pause from Saxony to Moscow 1701–1702

Tatiana Kostina (Eur'ORBEM, Faculté des Lettres de Sorbonne Université / CNRS, Paris) and Olga Kirikova (St. Petersburg, remote)

Coffee Break

15:00 Tagebuch als Zuflucht: „Sächsische Reise“ (1784–1786) von Elisa von der Recke (1754–1833) und Sophie Becker (1754–1789) im Kontext der Egodokumente um 1800

Anna Gajdis (Uniwersytet Wrocławski, Wrocław)

15:45 Heimat Revisited - die Reisen der Deutschbalten in das sowjetisch besetzte Estland bzw. Lettland während des Kalten Krieges

Reet Bender (Tartu Ülikool)

Coffee Break

17:00 Keynote Address

Traveling with Humboldt (for 18 years): Digital Scholarly Editing on the Move

Tobias Kraft (Berlin-Brandenburg Academy of Sciences and Humanities (BBAW), Berlin)

Day Two ~ 30 August 2024

09:30 Digital(ised) Livonia: A Trampoline for the Research of the Medieval History of Livonia

Rūta Bruževica (Tallinn University)

10:15 Digitale Edition und Kontextualisierung historischer Reiseberichte mit historischen Karten

Ingo Frank (Universitätsbibliothek Münster, remote) und Hermann Beyer-Thoma (München)

Coffee Break

11:30 Post von unterwegs - Reisebriefe in correspSearch

Stefan Dumont (Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften (BBAW), Berlin)

Lunch Break

13:15 Fremde Ökologien und Lebensräume. Beobachtungen der Natur im Reisebericht

Mareike Schumacher (Universität Stuttgart, remote)

14:00 „Ich habe mit eigenen Augen gesehen...“ Baltische Reisetexte um 1800

Liina Lukas (Tartu Ülikool)

Coffee Break

15:15 Datenbank der literarischen Übersetzungen ins Estnische und „reisende Bücher“

Maris Saagpakk (Tallinna Ülikool)

16:00 Travel Literature in the Estonian National Bibliography – a Data-Driven Approach

Krister Kruusmaa (Tallinn University / National Library of Estonia)



Digitale Editionen Historischer Reiseberichte (DEHisRe):

<https://dehisre.ios-regensburg.de/>

Founded by the DFG, Project Nummer 453498639

Funded by



Deutsche
Forschungsgemeinschaft
German Research Foundation